



Introduction

The Universal Gateway is the key product for the SALUS iT600 system. This will offer you the possibility to wirelessly control all the connected equipment just by using your smartphone or your computer. You can connect up to 100 devices to one gateway. Go to www.salus-smarthome.com for the PDF version of the manual.

Product Compliance

This product complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU and 2011/65/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.saluslegal.com.



Safety Information

Use in accordance with the regulations.
Indoor use only.
Keep your device completely dry.
Disconnect your device before cleaning it with a dry cloth.



Vorstellung

Vorstellung Das Universelle Gateway ist das Herzstück für das iT600 System. Dies ermöglicht es Ihnen alle Funk-verbundenen Geräte nur mit Hilfe eines Smartphones oder Computers zu regeln. Sie können bis zu 100 Geräte mit einem Gateway verbinden. Besuchen Sie www.salus-smarthome.com für eine PDF Version der Anleitung.

Produktkonformität

Das Produkt den wesentlichen Anforderungen der folgenden EG-Direktiven entspricht: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU und 2011/65/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist über die folgende Internetadresse verfügbar: www.saluslegal.com.



Sicherheitshinweis

Nur mit gängigen Verordnungen verwenden.
Nur im Innenbereich.
Halten Sie Ihr Gerät trocken.
Trennen Sie ihr Gerät ehe Sie es mit einem trockenen Tuch reinigen.



Introductie

The Universal Gateway is the key product for the SALUS iT600 system. This will offer you the possibility to wirelessly control all the connected equipment just by using your smartphone or your computer. You can connect up to 100 devices to one gateway. Go to www.salus-smarthome.com for the PDF version of the manual.

Product aansprakelijkheid

Dit product voldoet aan de vereiste voorschriften en andere relevante richtlijnen. 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU and 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internet adres: www.saluslegal.com



Veiligheidsinformatie

Gebruik alleen volgens de voorschriften. Uitsluitend binnenshuis te gebruiken. Houd uw apparaat geheel droog. Schakel het apparaat uit voordat u het reinigt met een droge doek.



Introduction

La passerelle Universelle Gateway est un élément clé du système SALUS iT600. Il va vous permettre de piloter tous les équipements connectés juste en utilisant votre Smartphone ou PC. Vous pouvez connecter plus de 100 équipements via une seule passerelle. Rendez-vous sur www.salus-smarthome.com pour obtenir la version PDF du manuel.

Conformité produit

Ce produit est conforme avec les exigences essentielles et autres dispositions des directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU et 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante: www.saluslegal.com.



Informations relatives à la sécurité

A utiliser en respectant la réglementation. Usage intérieur uniquement. Conservez votre appareil à l'abri de l'humidité. Déconnectez et mettez l'appareil hors tension avant de le nettoyer avec un chiffon sec.



This product must be used with the SALUS Smart Home App.



Dieses Produkt muss mit der SALUS Smart Home App verwendet werden



Dit product moet worden gebruikt met de SALUS Smart Home App.



Cet appareil doit être utiliser avec L'appli SALUS Smart Home



Devices that can be connected



Geräte die verbunden werden können



Apparaten die met elkaar kunnen worden verbonden.



Equipements pouvant être connectés



SPE600



SP600



TRV10RFM



RX10RF



VS10



VS20



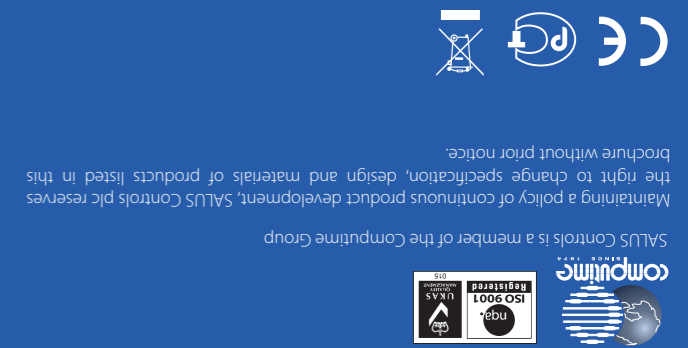
OS600



ECM600



KL08RF



Maintaining a policy of continuous product development, SALUS Controls plc reserves the right to change specification, design and materials of products listed in this brochure without prior notice.

SALUS Controls is a member of the Computime Group



www.salus-controls.com

Technical: T: +44 (0) 1226 323961
E: tech@salus-tech.com

Sales: T: +44 (0) 1226 323961
E: sales@salus-tech.com

SALUS Controls plc
SALUS House
Dodworth Business Park South,
Whinby Road, Dodworth,
Barnsley S75 3SP, UK.

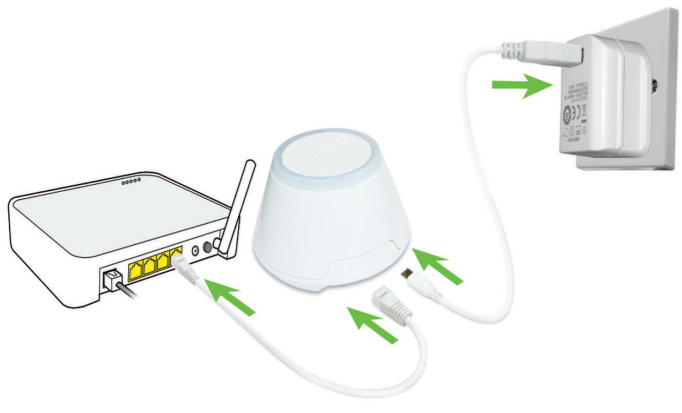


Universal Gateway Model: UG600 / UGE600



Installation Manual

1



Power up



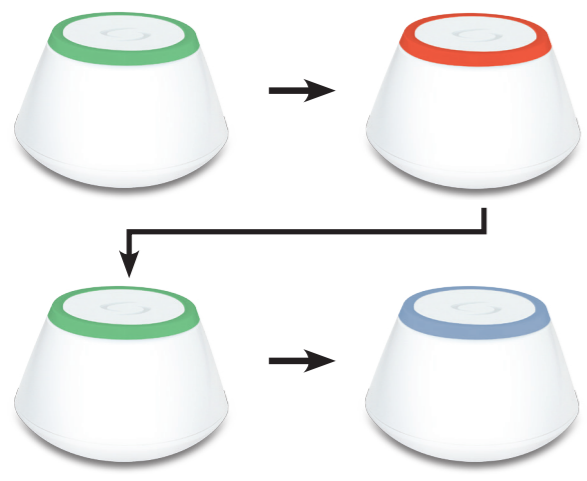
Einschalten



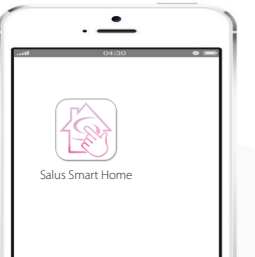
opstarten.



Mise sous tension



2



3



Sign up, create an account and confirm it. After that please Sign in.



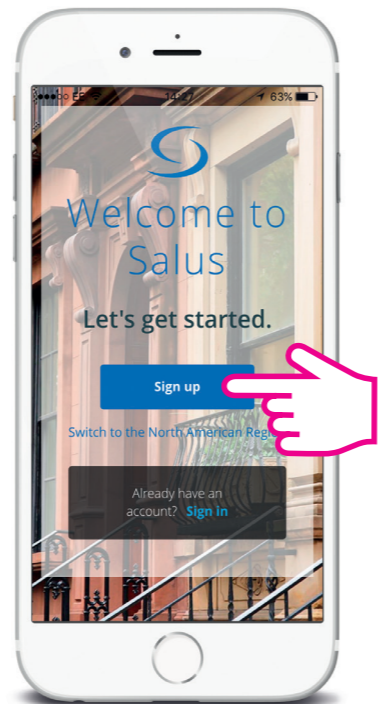
Registrieren , ein Konto erstellen und bestätigen Sie es. Danach bitte anmelden.



Schrijf in, maak een account aan en bevestig deze. Daarna log in.



Inscrivez-vous, créez un compte et confirmez le. Ensuite, connectez-vous



4



Follow the on screen instructions



Befolgen sie die Anweisung auf dem Bildschirm

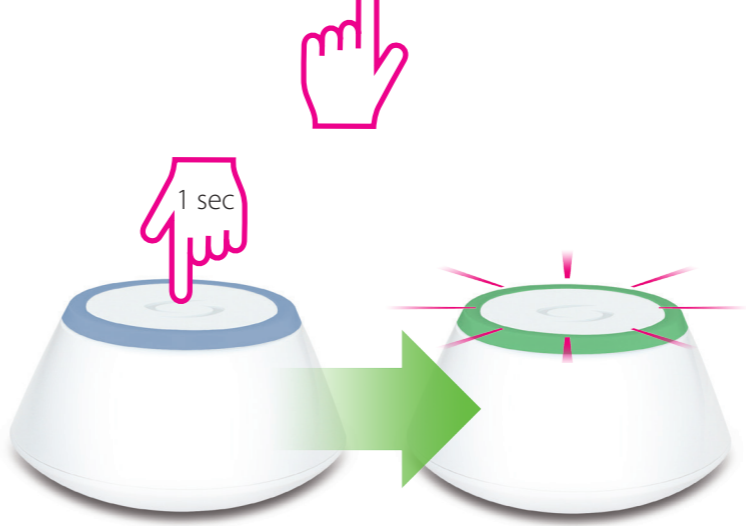


Volg de instructies op het scherm




Suivre les instructions à l'écran

Activate gateway




5



Success! You have connected your gateway. Press  to go to the Dashboard.




Erfolgreich! Sie haben Ihr Gateway verbunden. Betätigen  Sie um auf das Dashboard zu gelangen.



Gelukt! U heeft uw gateway verbonden. Druk  om naar het hoofdscherm te gaan.



Succés! Vous avez connecté votre passerelle. Appuyer  pour vous rendre au tableau de bord



Factory Reset: USE ONLY if you want to reset your device. Press the button for 10 sec. When the process is complete the LED will be blue.



Werksrücksetzung: Nur Verwenden wenn Sie Ihr Gerät zurücksetzen möchten. Halten Sie die Taste für 10 Sek. Gedrückt. Sobald der Prozess fertig ist wird die LED Blau leuchten.



Fabriekinstellingen: Gebruik deze alleen indien u uw apparaat wil resetten. Houd de knop 10 seconden ingedrukt. Na voltooiing van het proces wordt de LED verlichting blauw.



Réinitialisation usine: N'utiliser uniquement dans le cas où vous voulez réinitialiser votre appareil. Appuyez sur le bouton pendant 10 sec. Quand le processus est complété, le LED bleu clignotera.

